

ΠΟΣΟΤΗΣ - QUANTITÉ - QUANTITY		
ΔΡΑΧΜΑΙ, DRACHMES, DRACHMAE	ΤΕΜΑΧΙΑ, PIÈCES, PIECES	
1) 10 . . . . .	9.000.000	
2) 15 . . . . .	1.500.000	
3) 20 . . . . .	2.000.000	
4) 25 . . . . .	3.000.000	
5) 30 . . . . .	2.000.000	
6) 50 . . . . .	2.000.000	
7) 100 . . . . .	500.000	

Le ..... 1918

Ministère des Voies  
et Communications  
Service Postal Aérien

Lettre de Service

Monsieur ..... pilote de l' appareil ..... No ..... accompagné de Monsieur ..... passager, convoie la poste à destination de ..... Il est prescrit à toutes les autorités civiles et Militaires de prêter, en cas de besoin, aide et assistance à M ..... pilote et à son passager.

Le pilote pourra prescrire l' acheminement du courrier par voie terrestre s'il juge ne pas pouvoir continuer le voyage aérien. Il lui sera donné reçu des sacs postaux qui seront dirigés d' urgence à destination par les fonctionnaires hellènes.

La garde de l' appareil et la subsistance du pilote et de son passager devront être assurés par les autorités présentes qui signaleront télégraphiquement au Ministère l' incident survenu, le lieu d' atterrissage et les mesures prises.

Le Ministre des Voies  
et Communications

Alex. Papanastassiou



ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΑ  
POSTES HELLENIQUES  
GREEK POST OFFICE

ΣΥΝΗΘΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΗ ΣΕΙΡΑ  
ΛΙΜΕΝΩΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

SÉRIE ORDINAIRE AÉRIENNE  
DES PORTS DE LA GRÈCE

ΤΕΧΝΙΚΑΙ ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΑΙ - DÉTAILS TECHNIQUES - TECHNICAL DETAILS

ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ — DIMENSIONS — DIMENSIONS

26 × 42 cms

ΜΕΘΟΔΟΣ ΕΚΤΥΠΩΣΕΩΣ : Λιθογραφική τετραχρωμία OFFSET  
PROCÉDÉ D' IMPRESSION : Lithographie Offset, quatre couleurs  
METHOD OF PRINTING : Offset litho, 4 colours

ΑΞΙΑ ΤΗΣ ΣΕΙΡΑΣ : 250 δραχμαὶ  
PRIX D' UNE SÉRIE COMPLÈTE : 250 Drachmes  
VALUE OF COMPLETE SET : 250 Drachmae

Η ΣΕΙΡΑ ΘΑ ΕΚΔΟΘΗ εἰς φύλλα τῶν 40 καὶ 50 γραμματοσήμων  
LA SÉRIE COMPLÈTE CIRCULERÀ en feuilles de 40 et de 50 vignettes  
THE SET WILL CIRCULATE in sheets of 40 and 50 stamps

TIMΗ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΟΣ : 1 \$ = 29,90 δραχμαὶ<sup>1</sup>  
PARITÉ DE CHANGE : 1 \$ = 29,90 Drachmes  
RATE OF EXCHANGE : 1 \$ = 29,90 Drachmae

ΣΧΕΔΙΑ : Τοῦ χαράκτου κ. Α. Τάσσου  
DESSINS : Du graveur M. A. Tassos  
DESIGNS : By the engraver Mr. A. Tassos

ΕΚΤΥΠΩΣΙΣ : Γραφικαὶ Τέχναι "Ασπιοτι - Εικα", A.E. Αθῆναι  
IMPRESSION : "Aspioti - Elka", Arts Graphiques, Athènes  
PRINTED BY : "Aspioti - Elka", Graphic Arts Co Ltd, Athens

ORDINARY AIR-MAIL SET  
ILLUSTRATING PORTS OF GREECE

1. ΚΛΑΣΙΣ ΔΡ. 10. Λιμήν Πειραιώς

VALEUR DE 10 DR. Le port du Pirée

10 DR. VALUE. The Port of Piraeus

2. ΚΛΑΣΙΣ ΔΡ. 15. Λιμήν Θεσσαλονίκης

VALEUR DE 15 DR. Le port de Salonique.

15 DR. VALUE. The Port of Salónica.

3. ΚΛΑΣΙΣ ΔΡ. 20. Λιμήν Πατρών.

VALEUR DE 20 DR. Le port de Patras.

20 DR. VALUE. The Port of Patras.

4. ΚΛΑΣΙΣ ΔΡ. 25. Λιμήν Σύρου.

VALEUR DE 25 DR. Le port de Syros.

25 DR. VALUE. The Port of Syros.

5. ΚΛΑΣΙΣ ΔΡ. 30. Λιμήν Βόλου.

VALEUR DE 30 DR. Le port de Volos

30 DR. VALUE. The Port of Volos.

6. ΚΛΑΣΙΣ ΔΡ. 50. Λιμήν Καβάλας.

VALEUR DE 50 DR. Le port de Kavala.

50 DR. VALUE. The Port of Kavala.

7. ΚΛΑΣΙΣ ΔΡ. 100. Λιμήν Ήρακλείου Κρήτης.

VALEUR DE 100 DR. Le port de Candie  
(Hiraclion).

100 DR. VALUE. The Port of Heraklion  
Crete.



1.7.1958

Εις έκαστον φύλλον τῶν 40 ή 50 γραμματοσήμων ὑπάρχει καὶ μία τετράς μετὰ τῆς ήμερομηνίας τῆς κυκλοφορίας ἐπὶ τοῦ περιθωρίου τοῦ κάτω δεξιά γωνιαίου ζεύγους γραμματοσήμων.

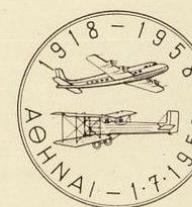
Ἡ ἔκτυπωσις τῆς ήμερομηνίας θὰ είναι διαφορετικοῦ χρώματος δι' ἔκαστην τῶν 7 ἀξιῶν.

A chaque feuille de 40 ou de 50 vignettes il y aura un bloc de quatre dont les deux timbres du coin inférieur droit porteront en marge la date de circulation.

Cette date sera imprimée en couleur différente pour chacune des sept valeurs.

To each sheet of 40 or 50 stamps there will be a block of four stamps which will bear the inscription of the date of circulation in the margin of the sheet below the two bottom stamps of the right hand corner.

The date will be printed in a different colour on each of the 7 values.



\*Αναμνηστική σφραγίς τῶν 40 ἑτῶν τῆς πρώτης μεταφορᾶς Ἑλληνικοῦ Ταχυδρομείου δι' αεροπλάνου, συνδυαζομένη μετὰ τῆς ἔκδόσεως.

Timbre commémoratif des 40 ans éoulés depuis le premier transport de courrier grec par avion, combiné avec l'émission.

Cancellation commemorating the 40th anniversary of the first air-mail service combined with the issue.

Η ΣΕΙΡΑ ΘΑ ΤΕΘΗ ΕΙΣ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑΝ ΤΗΝ 1ΗΝ ΙΟΥΛΙΟΥ 1958  
LA SÉRIE SERA MISE EN COURS LE 1ER JUILLET 1958  
THE SET WILL BE ISSUED ON THE 1ST JULY 1958